

## DIRECT DEBIT AUTHORISATION 直接付款授權書

	CIDEDII AUTONIOATION 且按门款的	<u> </u>															
Appl	ication method:			申請方法	去:												
1. Return this form to any branch of Bank of China (Hong Kong) or 2. Mail this form to "3/F, Bank of China Cent					1. 將此	1. 將此表格交回任何一間中國銀行(香港)分行 或 2. 郵寄表格至"西九龍海輝道 11 號奧海城中銀中											
City,	11 Hoi Fai Road, West Kowloon, Hong Kong Attn: Autopay Sec	ing with th	ne use	心3樓,	心 3 樓,送:01自動轉賬組"或 3.經個人網上銀行透過「雙重認証」辦理(毋需填寫此表												
of tw	o factor authentication (No need to fill in this form)																
Cust	omer Information 客戶資料			!					Plea	ase write i	n <b>BLOC</b> K	( letters	. 請以	<b>英正楷</b> 填寫	[ ]		
My/Our Bank Name and Branch 本人/吾等之銀行及分行之名稱					7編號	Branch No.分行編號				My/Our Account No.本人/吾等之賬戶號碼							
				1			1		1	1	1	1		[	1		
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook 本人/吾等在結單/存摺上所記錄之名稱						貨幣Cu	灣 Currency:		Contact Tel No.聯絡電話號碼								
Please	e set up the following Direct Debit Authorisation Records n	narked with "√" for me/us.請為本	2人(吾等	室) 設立	下列已選距	[] " <b>√</b> " §	號之直接你		7錄。								
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Account no. to be credited						7/1/Q.XIE		at I inait				4Eronin / Date	70HHU111		
Name of Party to be Credited (The Beneficiary)				債務人參考 (必須			(Compulsory Field) 埴寫)			† Payment Limit 付款限額				†Expiry Date 到期日 (DD/MMYY) (日/月/年)			
		0.00.00								ж					(173 17		
	The Incorporated Management Committee of			Bank No.銀行編號			Branch No.分行							碼			
	Baptist Lui Ming Choi Secondary School			012			685		10092477								
	_aptiot _ai iming one. coomaan,	Daptiot Lai ming oner Goodhaary Gondon															
	†Debtor's Reference (Compulsory Field) 債務人參考 (必須真寫)			† Payment Limit 付款限額					†Expiry Date (DD/MMYY)到期日(日/月/年)								
				貨幣 Currency:			金額 Amount:										
						F			Per Month 每月								
and/or 或其行 2. I /Wo accou	hereby authorize the bank of my/our above withdrawal account (the its banker's correspondent from time to time provided always the 上來銀行及/或其往來銀行代理行不時給予銀行之指示,在e shall be solely responsible for the accuracy and completeness of and number, this authorisation will be based on the account number this on the account number this authorisation will be based on the account number this authorisation will be based on the account number this authorisation will be based on the account number this authorisation will be based on the account number this authorisation will be based on the account number this authorisation will be based on the account number this authorisation will be based on the account number this authorisation will be based on the account number this account number this authorisation will be based on the account number this account	nat the amount of any one such tran 從本人/吾等之賬戶轉賬至上列 Il information provided in this authoriss ber provided by me/us and the Bar	nsfer shall  商戶/則 ation and t nk shall n	not exce 長戶。惟 the Banks ot be liab	ed the limi 每次轉賬 shall not be le for any l	t indicate 金額不得 responsit loss. 本力	ed above. 本 界超過以上 ble for check 人吾等對抗	is人/吾等 :指定之M ring or ver 於本授權語	現授權本 艮額。 ifying the s	:人/吾等之 same. If the b	上述提款展 peneficiary's	后的銀行 details d	式下稱「釘 do not mat	限行」),根據 ach with the res	受益人及/ spective		
	e agree that the Bank shall not be obliged to ascertain whether o								5戸公子木	、 / 五笠石	-friedlen	<b>6</b> 4Π。					
	e jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (		-										シ語戸片	<b>顕诱支 (或今</b>	理時之诱支		
	,本人/吾等共同及個別承擔全部責任。		,					,		BILLIA GTO	ACID SPACE	/ V D ()	~~ 4	70000 (500	->6-4 <u>~</u>		
autho	e agree that should there be insufficient funds in my/our account to n risation at any time without notification to me/us. 本人/吾 君下取消本授權書。																
6. This	s authorisation shall have effect until further notice or until the $\epsilon$	expiry date specified above (if any)	(whichev	er shall fi	rst occur).	本授權書	計将繼續生交	女,直至5	行通知為	业或直至上	列到期日(9	如有)為」	· (以兩君	<b>计最早之</b> 日期	明為準)。		
way fo	eagree that any disputes or complaints arising from or in connection or the services provided by the service provider or beneficia 戍受益人提供的服務承擔任何責任。																
8. We	agree that the Bank shall not in any way be liable for any loss or dat	mage incurred, directly or indirectly as	a result o	of events b	eyond the E	Bank's co	ntrol, includi	ing but not	t limited to	any error, m	alfunctionin	g, interru <sub>l</sub>	otion, sus	pension, hacki	ng or failure		
	computer system, server or payment processing system. 見的任何錯誤、操作失常、中斷、暫停、入侵或故障。	本人/吾等同意銀行無須承擔因任	E何超出釒	银行所能	控制的事件	牛而招致	的任何直接	接或間接掛	員失或損失	壞,包括但	不限於任何	可電腦系	統、程式	1、伺服器或	支付處理系		
	adknowledge that cancellation of the services provided by the services	•									otice of can	cellation t	o the Ban	k in order to c	ancel this		
	risation.本人/吾等確認,取消服務供應商或受益人提供.											in 4n 4-1	- all c - 4 - 7	<u> </u>	Z/+/		
	/e agree that any notice of cancellation or variation of this authorisa x 授權書之通知,須於取消/更改生效日最少四個工作天		snall be (	given at le	ast four wo	orking day	s prior to th	ie date on	wnich suc	on cancellatio	onvariation	is to take	effect. 2	10年10日	烈士叩以府灭		
	ちな惟者之週知・須水水沼/史以主双口取少四回二下へ。 /e hereby agree this authorisation and any transfer hereby authorized		for Servio	es (https://	/www.boch	k.com/en	/conditionsfo	orservices.	.html) and	the above te	rms and co	nditions. I	n particul	ar, where FPS	and related		
	s and services are used in setting up this authorisation and effectin								_								

† NOTES 附註:

†My/Our Signature(s) 本人/吾等之簽名

人/吾等明白及同意受銀行的服務條款中「快速支付系統」的條款約束。

1. If the amount of your payments are likely to vary each time, set the Limit for Each Payment at the maximum amount you would expect to pay at any one time. If payment limit periodicity is not provided, the default will be "Per Payment". 如ਬ下小款之限器每实问能不相同則請將最高者定為每实付款之最高限額。如付款限額沒有選擇限額週期,則預設為"每实"。

授權書或任何於此授權的轉賬受銀行的服務條款 (https://www.bochk.com/tc/conditionsforservices.html) 及以上條款及細則約束。特別地,就建立本授權及進行此授權的轉賬時若使用到快速支付系統相關設施及服務,本

For Bank Use Only 銀行専用

†Maximum Amount of Each Payment if no payment limit specified by debtor

12. The English version of these Terms and Conditions shall prevail whenever there is a discrepancy between the English version and the Chinese version. 本條款及細則的中、英文本如有歧異,將以英文版本為準。

- 2. This Direct Debit Authorisation will be cancelled automatically on the date included in the box marked "Expiry Date". If you wish the Direct Debit Authorisation to have effect indefinitely (or until being cancelled by you); please leave the box blank. 本直致據跨離論於『到期日』一欄中所填寫之日期自動撤銷。如 貴戶意欲直接付款授權書無限期有效(或直至 貴戶予以撤銷為止),則請將該欄留空。
- 3. Please ensure that you sign the form in the usual way that you would sign on your Bank Account. 調訊證 貴戶在此授權書內之簽名,與銀行賬戶所簽署完全相同。
- 4. In the box marked "Debtor's Reference", please enter the identifying reference between yourself and the party to be credited i.e. Student No., Mortgage Agreement No., Rental Agreement No., etc. 在1983人参考欄内,講將 貴戶與受款方之關係,略予說明,例如學生編號、抵押合約號碼等。
- 5. The debtor's bank may set an internal limit when the "limit for each payment" is not specified.當"每次打款之限額一欄未有填上時,債務銀行可酌權就轉賬金額設下一個限額。
- 6. The debtor's bank reserves the right to reject the payment exceeding the maximum limit specified by the debtor's bank unless prior arrangements have been made.如果轉聚金額超過貨務銀行劑嚴誼認額,債務銀行會保留權利不了轉聚。預先安排除外。

Signature Verified